



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

CONTRATO DE SERVICIO No. 122/2021

LIBRE GESTIÓN No. 99/2021

“SERVICIO DE MANTENIMIENTO PARA EQUIPOS DE LABORATORIO DE SUELOS Y MATERIALES DE LA DIRECCION DE INVESTIGACION Y DESARROLLO DE LA OBRA PUBLICA (DIDOP)”

Nosotros: **EDGAR ROMEO RODRÍGUEZ HERRERA,**

portador de mi Documento Único de Identidad

númerc

y número de

Identificación Tributaria

actuando en nombre y representación del ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR, EN EL RAMO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE, institución con número de Identificación Tributaria

en mi calidad

de Ministro del Ministerio de Obras Públicas y de Transporte, institución que en lo sucesivo se denominará “EL MINISTERIO” o “EL CONTRATANTE”; y **MISAEAL ALCIDES RUIZ QUINTANILLA,**

portador de mi Documento Único de Identidad número

con número de Identificación Tributaria

actuando en mi calidad de

Administrador Único Propietario y Representante Legal de la sociedad **AMERICAN STAR CORPORATION, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se abrevia AMERICAN STAR CORPORATION, S.A. DE C.V.,**

con Número de Identificación Tributaria

quien en el transcurso del presente instrumento me denominaré “EL CONTRATISTA” y en el carácter dicho, MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar el presente contrato de “SERVICIO DE MANTENIMIENTO PARA EQUIPOS DE LABORATORIO DE SUELOS Y MATERIALES DE LA DIRECCION DE INVESTIGACION Y DESARROLLO DE LA OBRA PUBLICA (DIDOP)”, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP) y su Reglamento, a los términos de referencia de la LIBRE GESTIÓN No. 99/2021, de la cual se genera este contrato; a la publicación del resultado de



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

adjudicación en el sistema electrónico de compras públicas de El Salvador COMPRASAL, las aclaraciones y adendas emitidas si las hubiere y la oferta técnica económica, de conformidad a las cláusulas siguientes: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El contratista se compromete a proporcionar al ministerio el “SERVICIO DE MANTENIMIENTO PARA EQUIPOS DE LABORATORIO DE SUELOS Y MATERIALES DE LA DIRECCION DE INVESTIGACION Y DESARROLLO DE LA OBRA PUBLICA (DIDOP)”, específicamente el lote No. 1, de conformidad a las condiciones establecidas en la Sección VII - DESCRIPCIÓN Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS del Servicio de los Términos de Referencia, y oferta del contratista, según detalle siguiente:

OFERTA ECONÓMICA DE AMERICAN STAR CORPORATION, S.A. DE C.V.						
ÍTEM	No. INVENTARIO O CÓDIGO DEL EQUIPO	DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO	NÚMERO DE RUTINAS AL AÑO	DESCRIPCIÓN DE RUTINA ¹	COSTO UNITARIO C/ IVA	COSTO TOTAL C/ IVA
EQUIPO DE PERFORACIÓN						
1	02-11-15-01	Motor tipo malacate	2	PRIMER RUTINA: 1) Cambio de filtro de aire, 2) cambio de bujía, 3) cambio de aceite de motor y de aceite de caja de engranaje, 4) limpieza de tanque de gasolina (externa), 5) ajuste y engrase de piñones, cadenas y partes móviles, 6) Revisión de mangueras de combustible y empaques, 7) Revisión y limpieza de carburador (incluye cambio de kit de empaques de carburador), 8) Revisión y engrase de chumaceras, 9) Revisión de fugas de aceite y apriete de pernos, 10) incluye también la revisión de los trípodes y martillos, y 11) la revisión y engrase de las pastecas correspondientes a cada uno de los motores tipo malacate empleados para el desarrollo de ensayos SPT.	\$550.00	\$1,100.00
2	01-11-04-001-2010	Motor tipo malacate	2	SEGUNDA RUTINA: 1) Cambio de aceite de motor y de aceite de caja de engranaje, 2) limpieza de tanque de gasolina (interna y externa), 3) ajuste y engrase de piñones, cadenas y partes móviles, 4) Revisión de mangueras de combustible y empaques, 5) Revisión del estado del carburador, 6) Revisión y engrase de chumaceras. 7) Revisión de fugas de aceite y apriete de pernos.	\$550.00	\$1,100.00
3	02-11-15-05	Motor tipo malacate	2		\$550.00	\$1,100.00

				8) Verificación y calibración de bujía, 9) incluye también la revisión de los trípodes y martillos, y la 10) revisión y engrase de las pastecas correspondientes a cada uno de los motores tipo malacate empleados para el desarrollo de ensayos SPT.		
4	02-11-10-08	Máquina perforadora a rotación	1	1) Revisión del sistema eléctrico, 2) revisión del sistema mecánico, 3) revisión del sistema hidráulico, 4) Cambio de bujías, 5) cambio de aceite de motor, de caja de velocidad, y de caja de transmisión de fuerza (corona), 6) Limpieza del interior del tanque de gasolina y filtro de aire, 7) revisión y limpieza de filtro de gasolina (incluye la revisión del empaque del filtro), 8) revisión del estado del carburador y motor de arranque, 9) Ajuste y engrase de piñones, y partes móviles, 10) revisión y apriete de mangueras del sistema hidráulico, 11) revisión de alineamiento y tensión de cadena, y 12) Revisión del sistema de remolque (baleros, ejes, llantas y otros)	\$650.00	\$650.00
5	01-15-21-001-2004	Extractor de núcleos para pavimentos, motor de gasolina	1	Cambio de aceite de motor, revisión y ajuste de sistema mecánico y engrase de partes móviles. Revisión de baleros y sistema de inyección de agua. Cambios de filtros de aire y gasolina, revisión y ajuste de faja. Revisión del sistema de arranque.	\$500.00	\$500.00
6	02-09-11-05	Planta eléctrica	1	Revisión y ajuste del sistema eléctrico. Cambio de filtros. Cambio de bujía, cambio de aceite. Limpieza en general.	\$550.00	\$550.00
EQUIPO PARA ENSAYOS EN MEZCLAS Y LIGANTES ASFÁLTICOS						
7	02-10-44-02	Horno para contenido de asfalto por ignición (NCAT).	2	1) Revisión y ajuste del sistema eléctrico y aisladores térmicos, 2) Limpieza (aspirado, entre otros) del ensamble del soplador (caja de la rueda, soporte del ventilador de enfriamiento y motor), 3) limpieza de placas deflectoras, 4) limpieza de tubos cerámicos de ventilación, 5) Limpieza de deflectores de llama, 6) Lubricación del motor del soplador, 7) Limpieza de chimenea (incluye el sopleteado del ducto de escape) y aspirado de la cámara.	\$500.00	\$500.00
8	02-14-16-04	Equipo para destilación de agua	3	1) Revisión y ajuste del sistema eléctrico, 2) revisión de resistencias y sensor de nivel de agua, y 3) limpieza interna de contenedor de agua y resistencias.	\$450.00	\$1,350.00
9	02-13-05-002	Densímetro nuclear	1	Realización de prueba de fuga (frotis) por el Centro de Investigaciones y Aplicaciones	\$485.00	\$485.00



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

10	02-12-21-003	Densímetro nuclear	1	Nucleares (CIAN), Universidad Nacional de El Salvador.	\$485.00	\$485.00
11	02-12-21-004	Densímetro nuclear	1		\$485.00	\$485.00
12	01-13-18-009-2012	Horno	1	1. Verificación de resistencias, 2. Revisión de funcionamiento de sistema de control de temperatura, 3. Revisión y ajuste de cableado, 4. Limpieza y lubricación de motor del ventilador, 5. Revisión de empaques de puerta, verificación y lubricación de cierres y bisagras de puerta, y 6. Limpieza general.	\$500.00	\$500.00
VALOR MANTENIMIENTO PREVENTIVO SUB-TOTAL						\$8,805.00
VALOR MANTENIMIENTO CORRECTIVO						\$19,195.00
TOTAL OFERTA CON IVA						\$28,000.00
EL FACTOR DE COSTO INDIRECTO PARA LOS REPUESTOS A ADQUIRIR Y MANO DE OBRA DENTRO DEL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DURANTE LA EJECUCIÓN DEL CONTRATO SEGÚN SUBSANACIÓN ES DEL 85%.						

SEGUNDA: PRECIO Y FORMA DE PAGO. El ministerio pagará a el contratista, a través de la Gerencia Financiera Institucional, hasta por la cantidad de **VEINTIOCHO MIL 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 28,000.00)**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. El ministerio pagará al contratista mediante pagos parciales de acuerdo al servicio proporcionado mediante ordenes de servicio, hasta por el valor especificado en el contrato, posterior a la recepción de la documentación a cobro, según reporte del administrador del contrato, previa presentación de: a) Acta de recepción a satisfacción de los servicios, firmada por el administrador del contrato, y de la persona autorizada por el contratista para hacer la entrega; b) Comprobante de crédito fiscal o factura de consumidor final, según corresponda, hasta por el valor especificado en el contrato, o en la entrega a que corresponda dicho pago, si ésta se realiza de forma parcial, en cualquiera de los casos debe presentarse a más tardar dentro de los siguientes quince días posteriores a la recepción de los servicios. Dichos pagos se harán en un plazo no mayor a sesenta días calendario (según lineamientos emitidos por el ente administrador de fondos públicos), a excepción de la micro y pequeña empresa a la cual se le pagará en un plazo no mayor a TREINTA (30) días (según Ley de Fomento, Protección y Desarrollo de la Micro y Pequeña Empresa), después de presentada la documentación requerida a la Gerencia Financiera Institucional y podrá realizarse mediante depósito bancario por transferencia electrónica en cuenta del contratista reportada por escrito para tal fin, o mediante cheque. **TERCERA: LUGAR DE ENTREGA.** El contratista entregará el servicio de conformidad a lo establecido en el numeral dos. **ALCANCE GEOGRÁFICO**, de la Sección VII - DESCRIPCIÓN Y ESPECIFICACIONES



TÉCNICAS de los términos de referencia, que establece lo siguiente: El alcance del servicio objeto del contrato, contempla la ejecución de los servicios a nivel nacional, señalando que los equipos se encuentran generalmente destacados en la ciudad de San Salvador, en el Plantel La Lechuza del MOPT, instalaciones de la Dirección de Investigación y Desarrollo de la Obra Pública (DIDOP), ubicada en Alameda Manuel Enrique Araujo, km 5½, Frente al Estado Mayor de la Fuerza Armada. No obstante, el Contratista y siempre que fuere requerido por el Administrador del contrato, deberá prestar el servicio en el lugar donde se encuentre destacado el equipo a nivel nacional, de acuerdo con lo establecido en estas Especificaciones Técnicas. En todo caso, deberá firmar y sellar juntamente con el administrador del contrato, o la persona que sea designada, el acta de entrega en la cual se documentará el servicio entregado, en que calidad se entrega aclarando que la entrega es total o parcial. **CUARTA: VIGENCIA Y PLAZO DEL CONTRATO.** La vigencia del presente contrato será a partir de la suscripción de éste hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno, y el plazo de entrega del servicio será a partir de la fecha establecida en la orden de inicio emitida por el administrador de contrato hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno. El plazo y forma de entrega del servicio será de acuerdo a la Sección VII - DESCRIPCIÓN Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS de los términos de referencia. **QUINTA: FINANCIAMIENTO.** El importe de este contrato será financiado a cargo de recursos del Fondo General de la Nación (GOES), de conformidad a ficha de verificación presupuestaria, emitida por la Gerencia Financiera Institucional, agregada al expediente administrativo de contratación. No obstante lo señalado y siempre que mediare la correspondiente resolución razonada de modificación a este contrato, firmada por el Titular del ministerio podrá variarse el financiamiento señalado con cargo a cualquier otro fondo autorizado. **SEXTA: CESIÓN.** Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato, no obstante esta prohibición, las subcontrataciones procederán conforme a lo establecido en el artículo ochenta y nueve de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **SÉPTIMA: INCUMPLIMIENTO.** Cuando el contratista incurriese en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa, todo de conformidad al artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. En este caso, el ministerio emitirá mediante resolución razonada la cuantía de la multa a pagar, la cual deberá hacer efectiva el contratista en la Dirección General de Tesorería



del Ministerio de Hacienda y presentar el comprobante de pago, en la Gerencia de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del ministerio, para todo efecto legal, debiendo presentar también una copia del recibo de ingreso al administrador del contrato. El contrato no podrá liquidarse en caso de que haya multas pendientes de pago. El incumplimiento o deficiencia total o parcial del servicio, durante el plazo fijado, dará lugar a que el ministerio, resuelva dar por caducado el contrato, en tal caso se realizarán los trámites para hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato y se informará a la UNAC para todo efecto legal. **OCTAVA: MODIFICACIÓN Y PRÓRROGA.** De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado o prorrogado en su plazo de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres, ochenta y tres-A, ochenta y seis y noventa y dos de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, atendiendo a las prohibiciones del artículo ochenta y tres-B del citado cuerpo legal. En tales casos, el ministerio emitirá la correspondiente resolución razonada de modificación o prórroga cumpliendo con el procedimiento administrativo, y el contratista en su caso deberá modificar o ampliar los plazos y montos de las garantías correspondientes. La modificativa o prórroga será firmada por el contratante y el contratista y se tendrá por incorporada al contrato. Las partes acuerdan que en los casos de modificación o prórroga, deberá de gestionarse previo al vencimiento del contrato y de conformidad a los procedimientos establecidos en los artículos setenta y cinco, setenta y seis y ochenta y tres del reglamento de la referida ley. **NOVENA: GARANTÍAS.** Para garantizar el cumplimiento del presente contrato, el contratista deberá otorgar a favor del ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR EN EL RAMO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE y presentar en la Gerencia de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, las garantías siguientes: **a) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, dentro de los ocho días hábiles posteriores a la fecha establecida en la orden de inicio. La vigencia de esta garantía iniciará a partir de la suscripción del contrato, y será por el plazo del contrato más noventa días calendario adicionales al plazo del contrato o de sus prorrogas, si las hubiere, y su monto será el equivalente al DIEZ POR CIENTO del monto total contratado; y estará vigente a partir de la fecha en que el contrato sea firmado, hasta que el ministerio reciba a satisfacción el servicio contratado, mediante el acta de recepción final del servicio. Si dicha garantía no se presentare en el plazo antes señalado, se procederá a caducar el contrato. Esta garantía deberá ser emitida por una Compañía Aseguradora, Afianzadora, o Banco legalmente establecidos en el país y autorizados por la Superintendencia del Sistema Financiero, y **b) GARANTÍA DE BUENA CALIDAD DEL SERVICIO** dentro de los OCHO días hábiles siguientes a la fecha que contenga el acta de recepción definitiva. El plazo de vigencia de esta Garantía será



de UN AÑO a partir de la recepción final del servicio, y su monto será el equivalente al DIEZ POR CIENTO del monto final del contrato. Si durante el período de vigencia de esta garantía se presentaren inconformidades, fallas o desperfectos, relacionados con el servicio, que sean imputables al contratista, el ministerio requerirá por escrito a éste la solución inmediata del mismo, quedando el contratista obligado a responder en el plazo que le sea fijado. En el caso que el contratista no subsanare las fallas en el servicio en el plazo estipulado por el ministerio, se hará efectiva esta garantía. **DÉCIMA: EXTINCIÓN.** El presente contrato se extinguirá por las causales siguientes: i) Por caducidad del mismo declarada por el ministerio; ii) Por mutuo acuerdo escrito entre las partes contratantes; iii) Por la revocación, y iv) Por el cumplimiento del mismo en los términos estipulados a satisfacción del ministerio. **DÉCIMA PRIMERA: PLAZO DE RECLAMOS.** Se establece que el ministerio deberá formular los reclamos correspondientes al acaecimiento de cualquier hecho relacionado con la responsabilidad del contratista respecto del objeto del presente contrato, durante el período de ejecución del mismo y durante el plazo de vigencia de las garantías. **DÉCIMA SEGUNDA: PLAZO PARA CUMPLIR A SATISFACCIÓN.** En el caso de la cláusula que antecede o si en la recepción del servicio adquirido, se comprobaren defectos en el mismo, el contratista dispondrá de los plazos que le establezca el administrador del contrato, después de notificado para la reposición del servicio, cuando: uno) El servicio presentare algún problema relacionado con la calidad o este resultare con daño, deterioro o defecto y dos) El ministerio señalare su inconformidad con el servicio recepcionado, dentro de los criterios y parámetros establecidos en los términos de referencia relacionados. Si el contratista no subsanare en dicho plazo, los defectos comprobados, se tendrá por incumplido el contrato, procederá la imposición de sanciones, y se hará efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **DÉCIMA TERCERA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda diferencia o conflicto que surgiere entre las partes contratantes durante la ejecución del contrato, se someterá a las siguientes formas de solución: a) Arreglo directo: con intervención de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso; y b) Si intentado el arreglo directo no se resolvieren las diferencias o conflictos y así se determinare en el acta que le pone término a esta forma de solución de conflictos, se someterá a los tribunales comunes. Las partes contratantes expresamente renunciarnos al arbitraje como medio alternativo de solución de conflictos. **DÉCIMA CUARTA: LEGISLACIÓN APLICABLE.** El presente contrato estará regulado por la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, su Reglamento y subsidiariamente por el derecho común. **DÉCIMA QUINTA: DOMICILIO CONTRACTUAL.** Ambos



contratantes señalamos como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. El contratista en caso de acción judicial en su contra acepta que sea depositaria de los bienes que se le embargaren la persona que el ministerio designe, a quien releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **DÉCIMA SEXTA: ADMINISTRADORA DEL CONTRATO.** Por acuerdo ejecutivo número 732 de fecha catorce de junio de dos mil veintiuno, el Titular nombró como administradora del contrato a la ingeniera Lidia Teresa Maravilla de González, quien se desempeña como Técnico, en la Subdirección de Geotecnia y Materiales de Construcción –DIDOP; quien tendrá las facultades que le confiere el artículo ochenta y dos Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y setenta y cuatro de su reglamento. **DÉCIMA SÉPTIMA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato y se interpretarán en forma conjunta los siguientes documentos: a) Los términos de referencia de la Libre Gestión; b) Las adendas y aclaraciones si las hubieren; c) La oferta técnica y económica del contratista y los documentos adjuntos presentados con la misma; d) informe de evaluación de ofertas y adjudicación; e) La publicación del resultado de adjudicación en el sistema electrónico de compras públicas de El Salvador COMPRASAL; f) Las garantías; g) Las resoluciones modificativas; g) La orden de inicio; h) Las órdenes de servicio, si las hubiere; y h) Otros documentos que emanaren del presente contrato. Estos documentos forman parte integral del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento para las partes contratantes. En caso de discrepancia entre los documentos antes mencionados y el contrato, prevalecerá éste último. **DÉCIMA OCTAVA: PROHIBICIÓN DE CONTRATACIÓN DE MANO DE OBRA INFANTIL.** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

procedimiento para conocer la resolución final. **DÉCIMA NOVENA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas y tendrán efecto a partir de su recepción solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones que las partes contratantes han señalado, así: El ministerio en Alameda Manuel Enrique Araujo, kilómetro cinco y medio, carretera a Santa Tecla, plantel La Lechuza, frente al Estado Mayor, San Salvador y el contratista en sus oficinas situadas en:

y correo electrónico

Tanto EL MINISTERIO

como EL CONTRATISTA podemos cambiar nuestra dirección, quedando obligados a notificarlo en un plazo no mayor de cinco días calendario posterior a dicho cambio; mientras tanto el domicilio señalado o el último notificado, será válido para los efectos legales. Así nos expresamos los comparecientes, quiénes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido y lo firmamos, en la ciudad de San Salvador, a los quince días del mes de junio del año dos mil veintiuno.



Licenciado Edgar Romeo Rodríguez Herrera
Ministro de Obras Públicas y de Transporte
"EL MINISTERIO"

Misael Alcides Ruiz Quintanilla
Administrador Único Propietario
AMERICAN STAR CORPORATION, S.A. DE C.V.
"El Contratista"



En la ciudad de San Salvador, a las nueve horas del día quince de junio del año dos mil veintiuno. Ante mí, **CONSUELO RAQUEL SALGADO BOQUIN**, notaria, de este domicilio, COMPARECEN:
Por una parte: **EDGAR ROMEO RODRÍGUEZ HERRERA**,

a quien conozco, e identifico

por medio de su Documento Único de Identidad número

y Número de Identificación Tributaria



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

actuando en nombre y representación del ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR, EN EL RAMO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - cero diez mil ciento once - cero cero ocho - uno; en su calidad de Ministro de Obras Públicas y de Transporte; personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Decreto número uno, de fecha dos de junio de dos mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial número ciento uno, tomo cuatrocientos veintitrés de la misma fecha, mediante el cual se decretaron reformas al Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo emitido mediante el decreto número veinticuatro, de fecha dieciocho de abril de mil novecientos ochenta y nueve, publicado en el Diario Oficial número setenta, tomo número trescientos tres de esa misma fecha, en el que consta que el Consejo de Ministros, en uso de sus facultades constitucionales, decretó el Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo. En el mencionado decreto de reformas consta que según los artículos veintiocho numeral once y diecinueve de sus disposiciones finales, se denomina Ministerio de Obras Públicas y de Transporte, por lo que cuando en los decretos, leyes y reglamentos se haga referencia al Ministerio de Obras Públicas, Transporte y de Vivienda y Desarrollo Urbano, deberá entenderse que a partir de la vigencia del decreto de reformas antes relacionado, se referirá al Ministerio de Obras Públicas y de Transporte; y b) Acuerdo ejecutivo número siete, de fecha dos de junio de dos mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial número ciento uno, tomo número cuatrocientos veintitrés, de fecha dos de junio del dos mil diecinueve, mediante el cual el señor Presidente de la República Nayib Armando Bukele Ortiz, en uso de sus facultades constitucionales establecidas en los artículos ciento cincuenta y nueve y ciento sesenta y dos de la Constitución de la República de El Salvador y al artículo veintiocho del Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo, acordó a partir del dos de junio de dos mil diecinueve, el nombramiento del compareciente en el cargo de **MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE**; institución que en el transcurso de este instrumento se denominará "EL MINISTERIO"; y por otra parte el señor **MISAEAL ALCIDES RUIZ QUINTANILLA**,

a quien no conozco, pero identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número
con número de Identificación
Tributaria

actuando en su calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la sociedad **AMERICAN STAR CORPORATION, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **AMERICAN STAR CORPORATION, S.A. DE C.V.**,



con Número de Identificación Tributaria

personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación con incorporación íntegra del nuevo texto del pacto social de la sociedad en referencia, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las catorce horas del día siete de julio de dos mil catorce, ante los oficios del notario Jean Carlos Portillo Viscarra, inscrita en el Registro de Comercio al número CIENTO DOCE del Libro TRES MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y SEIS del Registro de Sociedades, el día treinta y uno de julio de dos mil catorce, en la cual consta que la denominación, naturaleza y domicilio son los expresados, de nacionalidad salvadoreña, y plazo indeterminado, que dentro de la finalidad social está la celebración de actos como el presente, así mismo la administración de la sociedad corresponde a un Administrador Único Propietario y su respectivo suplente, quienes durarán en sus funciones siete años, a quien corresponde la representación legal, judicial y extrajudicial y uso de la firma social; b) Copia certificada por notario de Credencial de Elección de Administrador Único Propietario y Suplente de la sociedad en referencia, extendida el día veintinueve de marzo del año dos mil dieciséis, por la Secretaria de la Junta General de Accionistas, señora Sara Belisandra Turcios de Inestroza; inscrita en el Registro de Comercio al número VEINTIOCHO del Libro TRES MIL QUINIENTOS SESENTA Y TRES del Registro de Sociedades, el día doce de abril de dos mil dieciséis, en la que consta que en el libro de actas de Junta General de Accionistas que legalmente lleva la sociedad, se encuentra asentada el acta número cincuenta y cinco de la Junta General Ordinaria de Accionistas, de fecha veintinueve de marzo de dos mil dieciséis, la cual en su punto número tres se acordó elegir como Administrador Único Propietario al compareciente, para un periodo de siete años contados a partir del primero de abril de dos mil dieciséis; elección vigente a la fecha; y c) Copia certificada por notario de certificación de acta de Junta General Extraordinaria de Accionistas, extendida el día catorce de junio de dos mil veintiuno, por la Secretaria de la Junta General de Accionistas, en la cual consta que en el libro de Actas de Junta General de Accionistas que lleva legalmente la sociedad, se encuentra asentada el acta número setenta y ocho de Junta General Extraordinaria de Accionistas, de fecha catorce de junio de dos mil veintiuno, la cual en su punto número dos autorizaron al Administrador Único Propietario ingeniero Misael Alcides Ruiz Quintanilla, para celebrar actos como el presente; sociedad que en el transcurso de este documento se denominará "EL CONTRATISTA"; y ME DICEN: I) Que con el objeto de darle valor de documento público me presentan el contrato que antecede suscrito este mismo día. II) Que reconocen como suyas las



firmas puestas al pie del mismo en el orden y carácter con que comparecen. En dicho contrato, el contratista se ha comprometido a proporcionar al ministerio el servicio relacionado en la cláusula primera del mismo. El ministerio por su parte se ha comprometido a pagar al contratista hasta la cantidad de VEINTIOCHO MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, incluido el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, mediante pagos parciales de acuerdo al servicio proporcionado mediante ordenes de servicio, hasta por el valor especificado en el contrato, y será pagada en la forma y tiempo como se establece en la cláusula segunda. El contratista entregará los servicios relacionados de conformidad a la CLÁUSULA TERCERA: LUGAR DE ENTREGA, que establece lo siguiente: "El contratista entregará el servicio de conformidad a lo establecido en el numeral dos. ALCANCE GEOGRÁFICO, de la Sección VII - DESCRIPCIÓN Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS de los términos de referencia, que establece lo siguiente: El alcance del servicio objeto del contrato, contempla la ejecución de los servicios a nivel nacional, señalando que los equipos se encuentran generalmente destacados en la ciudad de San Salvador, en el Plantel La Lechuza del MOPT, instalaciones de la Dirección de Investigación y Desarrollo de la Obra Pública (DIDOP), ubicada en Alameda Manuel Enrique Araujo, kilómetro cinco y medio Frente al Estado Mayor de la Fuerza Armada. No obstante, el Contratista y siempre que fuere requerido por el Administrador del contrato, deberá prestar el servicio en el lugar donde se encuentre destacado el equipo a nivel nacional, de acuerdo con lo establecido en estas Especificaciones Técnicas. En todo caso, deberá firmar y sellar juntamente con el administrador del contrato, o la persona que sea designada, el acta de entrega en la cual se documentará el servicio entregado, en que calidad se entrega aclarando que la entrega es total o parcial. " El plazo del referido contrato será de acuerdo a la CLÁUSULA CUARTA: VIGENCIA Y PLAZO DEL CONTRATO, que literalmente establece: " La vigencia del presente contrato será a partir de la suscripción de éste hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno, y el plazo de entrega del servicio será a partir de la fecha establecida en la orden de inicio emitida por el administrador de contrato hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno. El plazo y forma de entrega del servicio será de acuerdo a la Sección VII - DESCRIPCIÓN Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS de los términos de referencia." Los otorgantes manifiestan que aceptan y reconocen todas las demás cláusulas estipuladas en el documento que antecede. Yo la suscrita notaria DOY FE que las firmas que aparecen al pie del referido contrato, son AUTÉNTICAS por haberlas reconocido ante mí los comparecientes en el carácter y personería indicados, quienes además aceptaron en nombre y representación de "EL MINISTERIO" y de "EL CONTRATISTA", los derechos y las obligaciones



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

correlativas que han contraído. Así se expresaron los comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta en tres hojas; y después de habérselas leído íntegramente, en un solo acto, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. DOY FE.-



